

COZY

A REVOLUTION IN COMFORT

ENGLISH	4
FRANÇAIS	8
DEUTSCH	12
NEDERLANDS	16
ESPAÑOL	20
PORTUGUÊS	24
ITALIANO	28



WARNINGS

- **Please read all instructions thoroughly and retain for future reference.**
- Always ensure the cushion is completely dry before using. Never use if wet.
- Keep out of reach from children and pets.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do NOT use this appliance if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged.
- Do not use this appliance on loose skinned parts of your body or any areas showing signs of: varicose veins, skin diseases (for example eczema, psoriasis, dermatitis), cuts and abrasions, irritation, warts, moles, skin tags, skin rash, hypersensitivity or sunburn, phlebitis, recent scar tissue, other skin conditions. We recommend you consult your physician before treatment if you suffer from any of the above conditions.
- Always unplug the device immediately after using and before cleaning.
- This device must only be used for its intended purpose as described in this user guide.
- Do not use with a helpless person, an infant or a person insensitive to heat; overlong application at high setting can result in skin burns.
- When not in use, store in a cool, dry place.
- This appliance is not intended for medical use in hospitals.
- Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs or if the appliance has been misused, return it to the supplier prior to any further use.
- Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage.
- Do not use if the charging cable is damaged, please inspect the cable regularly.
- To avoid risk of burn injury do not use while sleeping, always use over clothing and if used on Medium or High move the cushion to a different body area every 30 minutes.



Do not insert pins.



Not to be used by very young children (0-3 years).



Do not use folded or rucked.

KNOW YOUR UNIT

(see page 3)

- 1 Heated Cushion (Cushion Cover)
- 2 On/Off/Heat Level Control
- 3 Control Locator
- 4 Power Bank Connector
- 5 Internal Pocket for Power Bank
- 6 Power Bank
- 7 Battery Level Indicator
- 8 USB 'Out' Port
- 9 Type-C 'In' Port
- 10 Micro USB 'In' Port
- 11 On/Off
- 12 USB Charging Cable

CHARGING THE POWER BANK

Plug the USB Charging Cable into the Type-C 'In' Port on the Power Bank and then into a USB port. The Battery Level Indicator will flash whilst charging and show 4 lights when fully charged.

To fully charge will take:

5,000mAh Power Bank - up to 2.5 hours

10,000mAh Power Bank - up to 4 hours



Note: Contents may vary

GETTING STARTED



1. Open zip on the cushion cover.
2. Insert the Power Bank Connector into the USB 'Out' Port on the Power Bank.
3. Turn on the Power Bank. The On/Off/Heat Level Control button on the cushion will flash red, blue, green and then turn off.

Note: The Power Bank will automatically turn off after 35 seconds if the heat level is not selected.



4. Place the Power Bank into the Internal Pocket.
Important: The Power Bank should always be placed in the pocket during use.
5. Close the zip on the Cushion Cover.



6. Press and hold the On/Off/Heat Level for three seconds to turn on. Press repeatedly to select required Heat Level:
Green = Low (30-35°C)
Blue = Medium (35-45°C)
Red = High (45-55°C)
Press for three seconds to turn off.

CLEANING AND MAINTENANCE

The Cushion Cover can be removed and machine washed. To remove the Cushion Cover:

1. Unzip the Cushion Cover and double press the On/Off button to turn off the Power Bank. Unplug the Power Bank Connector from the Power Bank and put to one side.
 2. To remove the On/Off/Heat Level Control from the Cushion Cover, push the On/Off/Heat Level Control inwards through the Control Locator.
- Note:** Do not apply pressure to the wires on the back of the On/Off Heat Level Control.
3. Slide off the Cushion Cover and wash according to the washing instructions on the wash care label.



AFTER USE

If storing for extended periods of time remove the Power Bank.
Store in a cool, dry place.

IMPORTANT INFORMATION

There are no user serviceable parts inside the appliance.
The Cushion Cover is the only part which is machine washable,
no other parts should come into contact with water.

DISPOSAL



The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. This product is classed as Electrical or Electronic Equipment so please ensure that at the end of the life of this product it is disposed of in the correct manner in accordance with local authority requirements. It must NOT be disposed of with household waste.

Recycle Responsibly:

1. Check your local municipal guidelines
2. Separate the components and dispose of them correctly

SPECIFICATIONS

Input: 5V  2.0A

Power Bank:

1-BT-CSHT-PB-5000 : Li-Ion 5V 5,000mAh model

1-BT-CSHT-PB-10000: Li-Ion 5V 10,000mAh model



Read these instructions carefully
before use and then retain for future use.



This product is for
indoor use only.



This unit complies with current
EU product legislation.



GUARANTEE

To register your two year guarantee online, visit:
www.bodi-tek.com/warranty

CUSTOMER CARE

If you have any questions, please contact us at:
customerservice@bodi-tek.com

AVERTISSEMENTS

- **Veillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.**
- Veuillez toujours vous assurer que le coussin est totalement sec avant utilisation. N'utilisez jamais le coussin s'il est humide.
- Conservez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances si ces enfants ou ces personnes sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer ni entretenir l'appareil sans surveillance.
- Ne PAS utiliser cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé ou s'il est endommagé.
- Ne pas utiliser cet appareil sur les parties de votre corps où la peau est lâche ou sur les zones présentant des signes de : varices, maladies de peau (eczéma, psoriasis, dermatite par exemple), coupures et égratignures, irritation, verrues, grains de beauté, excroissances de peau, éruptions cutanées, hypersensibilité ou coup de soleil, phlébite, cicatrice récente ou d'autres affections cutanées. Nous vous conseillons de consulter votre médecin avant utilisation si vous présentez une des affections ci-dessus.
- Toujours débrancher immédiatement l'appareil après utilisation et avant nettoyage.
- Cet appareil doit uniquement être utilisé aux fins prévues, tel que décrit dans ce guide d'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil sur une personne vulnérable, un enfant ou une personne insensible à la chaleur. Une utilisation trop prolongée à une température élevée peut provoquer des brûlures.
- Rangez le coussin dans un endroit frais et sec quand vous ne l'utilisez pas.
- Ce coussin n'est pas destiné à un usage médical, en milieu hospitalier.
- Recherchez régulièrement des signes d'usure ou vérifiez que le coussin n'est pas endommagé. Si vous constatez la présence de tels signes ou si le coussin n'a pas été utilisé correctement, retournez-le au vendeur avant de l'utiliser à nouveau. Évitez de froisser le coussin.
- Ne pas déformer le dispositif en plaçant des objets dessus lors du stockage.
- Pour éviter tout risque de brûlure, ne pas utiliser pour dormir, toujours utiliser avec un vêtement et, avec le niveau de chaleur Moyenne ou Élevée, placer le coussin sur une zone différente du corps toutes les 30 minutes.



Ne pas insérer d'épingles.



Tenir hors de portée des jeunes enfants (de 0 à 3 ans).



Ne pas utiliser plié ni enroulé.

VOUS FAMILIARISER AVEC VOTRE APPAREIL

(voir page 3)

- 1 Coussin chauffant (housse de coussin)
- 2 Commande Marche/Arrêt/Niveau de chaleur
- 3 Localisateur de la commande
- 4 Connecteur de la batterie externe
- 5 Poche intérieure pour batterie externe
- 6 Batterie externe
- 7 Indicateur du niveau de charge de la batterie
- 8 Port de « sortie » USB
- 9 Port « d'entrée » de type C
- 10 Micro port « d'entrée » USB
- 11 Marche/Arrêt
- 12 Câble de charge USB

Remarque : le contenu peut varier.

CHARGE DE LA BATTERIE EXTERNE

Branchez le câble de charge USB dans le port « d'entrée » de type C de la batterie externe puis sur un port USB. L'indicateur du niveau de charge de la batterie clignote pendant la charge puis affiche 4 témoins lumineux lorsque l'appareil est entièrement chargé.

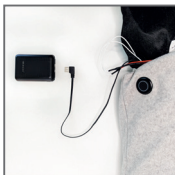
Une charge complète nécessite :

Batterie externe de 5000 Ah - jusqu'à 2,5 heures

Batterie externe de 10 000 Ah - jusqu'à 4 heures



PRISE EN MAIN



1. Ouvrez la fermeture éclair de la housse du coussin.
2. Insérez le connecteur de la batterie externe dans le port de « sortie » USB de la batterie externe.
3. Allumez la batterie externe. Le bouton de Commande Marche/Arrêt/Niveau de chaleur du coussin clignote rouge, bleu, vert puis s'éteint.

Remarque : la batterie externe s'éteint automatiquement au bout de 35 secondes si le niveau de chaleur n'est pas sélectionné.



4. Placez la batterie externe dans la poche intérieure.
Important : la batterie externe doit toujours être placée dans la poche lors de l'utilisation du coussin.



5. Fermez la fermeture éclair de la housse du coussin.
6. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Niveau de chaleur et maintenez-le appuyé pendant 3 secondes pour allumer. Appuyez plusieurs fois pour sélectionner le niveau de chaleur de votre choix :
Vert = Faible (30-35°C)
Bleu = Moyenne (35-45°C)
Rouge = Élevée (45-55°C)
Appuyez pendant 3 secondes pour arrêter.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La housse du coussin se retire et peut être lavée en machine. Pour retirer la housse du coussin :

1. Ouvrez la fermeture éclair de la housse du coussin et appuyez 2 fois sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la batterie externe. Débranchez le connecteur de la batterie externe et mettez de côté.



2. Pour retirer la Commande Marche/Arrêt/Niveau de chaleur de la housse du coussin, poussez la commande Marche/Arrêt/Niveau de chaleur vers l'intérieur, dans le localisateur de la commande.

Remarque : n'exercez pas de pression sur les fils au dos de la Commande Marche/Arrêt/Niveau de chaleur.

3. Retirez la housse du coussin et lavez en respectant les consignes de lavage indiquées sur l'étiquette d'entretien.

APRÈS UTILISATION

Si vous rangez le coussin pendant une période prolongée, retirez la Batterie externe. Rangez dans un endroit frais et sec.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

La housse du coussin est le seul élément lavable en machine. Aucun autre élément ne doit entrer en contact avec l'eau.

ÉLIMINATION



La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (2012/19/UE) a été mise en œuvre en vue de recycler les appareils en ayant recours aux meilleures techniques à disposition en matière de récupération et de recyclage, afin de minimiser l'impact environnemental, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter d'accroître la décharge dans la nature. Cet appareil est classé dans les équipements électriques ou électroniques. Par conséquent, veillez à ce qu'en fin de vie, cet appareil soit éliminé de façon correcte conformément aux exigences des autorités locales. Il ne doit PAS être jeté avec les déchets ménagers.

Responsabilité en matière de recyclage :

1. Consultez les directives de votre commune
2. Triez les éléments et éliminez-les correctement

SPÉCIFICATIONS

Alimentation : 5 V  2,0 A

Batterie externe :

Modèle 1-BT-CSHT-PB-5000 : Li-Ion 5V 5000 mAh

Modèle 1-BT-CSHT-PB-10000 : Li-Ion 5V 10 000 mAh



Veillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.



Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.



Cet appareil est conforme à la législation de l'UE en vigueur relative aux appareils.



GARANTIE

Pour vous enregistrer en ligne et bénéficier d'une garantie de deux ans, rendez-vous sur : www.bodi-tek.com/warranty

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour toute question, veuillez nous contacter à cette adresse : customerservice@bodi-tek.com

WARNHINWEISE

- **Lesen Sie bitte die gesamte Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die spätere Verwendung auf.**
- Stellen Sie immer sicher, dass das Kissen vor der Verwendung völlig trocken ist. Benutzen Sie es niemals nass.
- Bewahren Sie es außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen und psychischen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn die Bedienung des Geräts unter Aufsicht erfolgt oder die Personen hinsichtlich des sicheren Gebrauchs und der möglichen Gefahren, die durch den Gebrauch entstehen können, eingewiesen wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät NICHT, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder nachdem es fallengelassen oder beschädigt wurde.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht auf Körperbereichen, an denen sich die Haut löst, oder unter folgenden Bedingungen: Krampfadern, Hauterkrankungen (z. B. Ekzem, Schuppenflechte, Dermatitis), Schnitt- und Schürfwunden, Reizungen, Warzen, Muttermale, Fibrome, Ausschläge, Hypersensibilität oder Sonnenbrand, Venenentzündungen, vor kurzem vernarbtes Gewebe oder andere Hautprobleme. In diesen Fällen sollten Sie vor einer Behandlung unbedingt ärztlichen Rat einholen.
- Direkt nach dem Gebrauch und vor der Reinigung das Gerät von der Steckdose trennen.
- Dieses Gerät darf nur für den bestimmungsgemäßen, in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauch eingesetzt werden.
- Nicht bei einer hilflosen Person, einem Kleinkind oder einer hitzeunempfindlichen Person anwenden. Ein zu langer Gebrauch bei hoher Temperaturstufe kann zu Verbrennungen der Haut führen.
- Bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.
- Dieses Gerät ist nicht für den medizinischen Gebrauch in Krankenhäusern gedacht.
- Prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden. Falls es solche Anzeichen gibt oder das Gerät missbräuchlich verwendet wurde, sollte es vor einem weiteren Gebrauch an den Lieferanten zurückgehen.
- Versuchen Sie, das Knittern des Kissens zu vermeiden.
- Bei der Aufbewahrung keine Gegenstände auf das Gerät legen, um Falten und Knicke zu vermeiden.
- Um das Risiko von Verbrennungen zu vermeiden, sollte das Kissen nicht im Schlaf verwendet werden. Bitte immer über der Kleidung verwenden und beim Gebrauch der mittleren und hohen Temperatur alle 30 Minuten auf eine andere Körperstelle legen.



Keine Nadeln hineinstechen.



Nicht für den Gebrauch von kleinen Kindern (0-3 Jahre) geeignet.



Nicht gefaltet oder faltig benutzen.

LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN

(siehe Seite 3)

- 1 Heizkissen (Kissenbezug)
- 2 Ein-/Aus-/Temperaturregler
- 3 Reglerhalter
- 4 Powerbank-Verbindungskabel
- 5 Innentasche für Powerbank
- 6 Powerbank
- 7 Akkuladeanzeige
- 8 USB-Anschluss
- 9 Typ-C-Anschluss
- 10 Mikro-USB-Anschluss
- 11 Ein/Aus
- 12 USB-Ladekabel

Hinweis: Der Inhalt kann unterschiedlich ausfallen

AUFLADEN DER POWERBANK

Stecken Sie das USB-Ladekabel in den Typ-C-Anschluss an der Powerbank und dann in einen USB-Anschluss. Die Akkuladeanzeige blinkt während des Ladens. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle 4 Kontrollleuchten.

Dauer des vollständigen Ladevorgangs:

Powerbank mit 5.000 mAh – bis zu 2,5 Stunden

Powerbank mit 10.000 mAh – bis zu 4 Stunden



INBETRIEBNAHME



1. Öffnen Sie den Reißverschluss am Kissenbezug.
2. Stecken Sie das Powerbank-Verbindungskabel in den USB-Anschluss.
3. Schalten Sie die Powerbank ein. Der Ein-/Aus-/Temperaturregler am Kissen blinkt rot, blau, grün und schaltet sich dann aus.

Hinweis: Die Powerbank schaltet sich nach 35 Sekunden automatisch aus, falls keine Temperaturstufe eingestellt wird.



4. Stecken Sie die Powerbank in die Innentasche.
Wichtig: Die Powerbank sollte während des Gebrauchs immer in der Innentasche verstaut sein.



5. Schließen Sie den Reißverschluss des Kissenbezugs.
6. Halten Sie den Ein-/Aus-/Temperaturregler zum Einschalten drei Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie ihn wiederholt, um die beim Gebrauch gewünschte Temperaturstufe auszuwählen:
Grün = Niedrig (30-35°C)
Blau = Mittel (35-45°C)
Rot = Hoch (45-55°C)
Zum Ausschalten drei Sekunden lang gedrückt halten.

REINIGUNG UND WARTUNG

Der Kissenbezug kann entfernt und in der Waschmaschine gewaschen werden. Um den Kissenbezug abzunehmen:

1. Öffnen Sie den Reißverschluss des Kissenbezugs und drücken Sie zweimal die Ein-/Aus-Taste, um die Powerbank auszuschalten. Ziehen Sie das Powerbank-Verbindungskabel aus der Powerbank und legen Sie es beiseite.



2. Um den Ein-/Aus-/Temperaturregler von der Kissenhülle zu entfernen, drücken Sie ihn durch den Reglerhalter nach innen.

Hinweis: Üben Sie keinen Druck auf die Kabel an der Rückseite des Ein-/Aus-/Temperaturreglers aus.

3. Ziehen Sie den Kissenbezug herunter und waschen Sie ihn gemäß Waschanleitung auf dem Pflegeetikett.

NACH DEM GEBRAUCH

Wenn Sie das Kissen für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte die Powerbank. Bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort auf.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Es befinden sich keine Teile innerhalb des Gerät, die Sie selbst warten können.

Nur der Kissenbezug ist maschinenwaschbar. Alle anderen Teile dürfen nicht in Kontakt mit Wasser kommen.

ENTSORGUNG




Die Elektro- und Elektronik-Geräteabfall-Richtlinie (WEEE) (2012/19/ EU) ist in Kraft, damit die besten verfügbaren Verwertungs- und Recycling-Technologien genutzt werden, so dass der Einfluss auf die Umwelt minimiert wird, gefährliche Substanzen aufbereitet und ein Anwachsen der Mülldeponien verhindert werden. Das Produkt ist als Elektro-und Elektronikgerät klassifiziert, daher stellen Sie bitte sicher, dass dieses Produkt am Ende des Produktlebenszyklus ordnungsgemäß und in Übereinstimmung mit den nationalen gesetzlichen Bestimmungen entsorgt wird. Es darf NICHT über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Verantwortungsvolles Recyclen:

1. Prüfen Sie die kommunalen Richtlinien.
2. Trennen Sie die Bestandteile und entsorgen Sie sie korrekt.

TECHNISCHE DATEN

Eingangsleistung: 5 V  2.0 A 

Powerbank:

1-BT-CSHT-PB-5000-Modell: Li-Ion 5V 5.000 mAh

1-BT-CSHT-PB-10000-Modell: Li-Ion 5V 10.000 mAh



Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die spätere Verwendung auf.



Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.



Dieses Gerät entspricht den aktuellen EU-Produktvorschriften.



GARANTIE

Registrieren Sie Ihre 2-Jahres-Garantie bitte online auf:
www.bodi-tek.com/warranty

KUNDENBETREUUNG

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuung unter:
customerservice@bodi-tek.com

WAARSCHUWINGEN

- **Neem alle instructies grondig door en bewaar deze voor later gebruik.**
- Zorg er voor dat het kussen altijd helemaal droog is voor u het product gebruikt. Gebruik het product nooit wanneer het kussen nat is.
- Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies ontvangen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en als ze de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze onder toezicht staan.
- Gebruik dit product NIET als het niet behoorlijk werkt, of als het gevallen of beschadigd is.
- Gebruik dit apparaat niet op lichaamsdelen met losse huid of op zones met sporen van spataders, huidziektes (bijv. eczeem, psoriasis, dermatitis), snij- en schaafwonden, irritatie, wratten, moedervlekken, huidplekken, huidirritatie, hypergevoeligheid of zonnebrand, flebitis, recent littekenweefsel en andere huidaandoeningen. Het is verstandig advies van een arts in te winnen voordat u dit product gebruikt als u last hebt van enige van de bovenstaande aandoeningen.
- Haal het apparaat steeds uit het stopcontact na gebruik en voor reiniging.
- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden voor het beoogde doel zoals in deze gebruikershandleiding beschreven.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van een hulpeloze persoon, een kind of een persoon met een bijzondere gevoeligheid voor warmte. Langdurig gebruik van het apparaat bij een hoge stand kan brandwonden veroorzaken.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats wanneer het niet wordt gebruikt.
- Dit product is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Onderzoek het apparaat regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Als er tekenen van slijtage of schade zijn, of het apparaat verkeerd werd gebruikt, stuur het dan terug naar de leverancier voor u het verder gebruikt.
- Vermijd vet of smeermiddel op het kussen
- Kreuk het apparaat niet door er voorwerpen op te leggen wanneer het is opgeborgen.
- Om risico op brandwonden te voorkomen, niet gebruiken tijdens het slapen, altijd over uw kleding heen gebruiken en bij gebruik op stand Medium of Hoog het kussen elke 30 minuten op een ander lichaamsdeel leggen.



Geen spelden indrukken.



Mag niet worden gebruikt bij kinderen jonger dan 3 jaar.



Niet gevouwen of ingedrukt gebruiken.

KEN UW APPARAAT

(zie pagina 3)

- 1 Verwarmd kussen (kussenovertrek)
- 2 Aan/Uit/Niveaucontrole verwarming
- 3 Bedieningseenheid
- 4 Connector powerbank
- 5 Binnenzak voor powerbank
- 6 Powerbank
- 7 Indicator accuniveau
- 8 USB "uit"-poort
- 9 "In"-poort type-C
- 10 "In"-poort Micro USB
- 11 Aan/uit
- 12 USB-oplaadkabel

Opmerking: Inhoud kan variëren

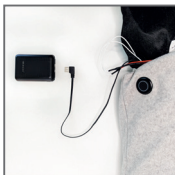
POWERBANK OPLADEN

Sluit de USB-oplaadkabel aan op "In"-poort Type-C van de powerbank en vervolgens in een USB-poort. De accu-eindicator knippert tijdens het opladen en geeft vier balkjes aan wanneer de powerbank helemaal is opgeladen. Volledig opladen duurt:

tot 2,5 uur voor een powerbank van 5000 mAh
tot 4 uur voor een powerbank van 10.000 mAh



AAN DE SLAG



1. Open de rits op de kussenovertrek.
2. Druk de connector van de powerbank in de USB "Uit"-poort van de powerbank.
3. Zet de powerbank aan. De knop Aan/Uit/Niveaucontrole verwarming op het kussen knippert rood, blauw, groen en gaat vervolgens uit.

Opmerking: De powerbank schakelt zichzelf automatisch uit na 35 seconden als er geen warmteniveau wordt ingesteld.



4. Plaats de powerbank in de binnenzak.
Belangrijk: Tijdens gebruik moet de powerbank altijd in de zak zitten.
5. Sluit de rits van de kussenovertrek.



6. Houd de Aan/Uit/Warmtecontrole 3 seconden lang ingedrukt om het apparaat in te schakelen. Druk verschillende keren op de knop om het gewenste warmteniveau bij gebruik te bereiken.
Groen = laag (30-35°C)
Blauw = medium (35-45°C)
Rood = hoog (45-55°C)
Druk drie seconden lang om het apparaat uit te schakelen.

REINIGING EN ONDERHOUD

De kussenovertrek kan worden verwijderd en in de wasmachine worden gewassen. Verwijderen van de kussenovertrek:

1. Rits de kussenovertrek open en druk twee keer op de Aan/Uit-knop om de powerbank uit te schakelen. Trek de connector van de powerbank uit de powerbank en leg deze opzij.



2. Om de Aan/Uit /Niveaucontrole verwarming te verwijderen, drukt u deze naar binnen door de bedieningseenheid.

Opmerking: Oefen geen druk uit op de draden aan de achterkant van de Aan/Uit/ Niveaucontrole verwarming.

3. Haal de overtrek van het kussen en was de overtrek overeenkomstig de wasinstructies op het label.

NA GEBRUIK

Verwijder de powerbank als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt. Bewaar op een koele en droge plaats.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Er bevinden zich geen onderdelen in het apparaat die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd of vervangen.

De kussenovertrek is het enige onderdeel van het apparaat dat in de wasmachine mag worden gewassen. De andere onderdelen mogen niet in contact komen met water.

AFVALBEHANDELING



De richtlijn betreffende het afval van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) (2012/19/EU) werd ingevoerd om producten te recyclen volgens de beste recuperatie- en recyclingtechnieken, om het milieu te beschermen, gevaarlijke stoffen te behandelen en de steeds groter wordende stortplaatsen te vermijden. Dit product is geklasseerd als Elektrisch of Elektronisch toestel. Zorg er dus voor dat het product op de juiste manier wordt verwijderd, in overeenstemming met de bepalingen van uw plaatselijke overheid. Het mag NIET met het huisvuil worden afgevoerd.

Verantwoordelijk recyclen:

1. Bekijk de richtlijnen van uw gemeente
2. Scheid de onderdelen en voer ze correct af

SPECIFICATIES

Input: 5 V  2,0 A

Powerbank:

1-BT-CSHT-PB-5000 : model Li-Ion 5V 5000 mAh

1-BT-CSHT-PB-10000: model Li-Ion 5V 10.000 mAh



Lees deze instructies zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze voor later gebruik.



Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.



Dit apparaat voldoet aan de huidige EU-productwetgeving.



GARANTIE

Om uw twee jaar garantie online te registreren, gaat u naar:
www.bodi-tek.com/warranty

KLANTENSERVICE

Met vragen kunt u terecht op:
customerservice@bodi-tek.com

ADVERTENCIAS

- **Lea las instrucciones detenidamente y guárdelas para futura referencia.**
- Compruebe siempre que el cojín está completamente seco antes de usarlo. Nunca lo use si está mojado.
- Manténgalo alejado del alcance de niños y mascotas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores, además de por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones asociadas con el uso seguro del aparato y entiendan los peligros asociados con el uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarlas a cabo niños a menos que estén supervisados.
- NO utilice el aparato si no funciona correctamente o si se ha dejado caer o está dañado en forma alguna.
- No utilice este aparato sobre partes sueltas o zonas de la piel con signos de venas varicosas, enfermedades cutáneas (por ejemplo, eccema, soriasis, dermatitis), cortes y abrasiones, irritación, verrugas, lunares, papilomas cutáneos, erupciones cutáneas, hipersensibilidad o quemaduras solares, flebitis, tejido cicatricial reciente u otras condiciones de la piel. Recomendamos que consulte al médico antes del tratamiento si sufre alguna de las condiciones anteriores.
- Desenchufe siempre el producto inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
- Este aparato solamente debe utilizarse para su uso previsto, como se describe en esta guía de usuario.
- No lo use con personas desvalidas, niños o personas sin sensibilidad al calor; el uso demasiado prolongado a alta temperatura puede provocar quemaduras cutáneas.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco cuando no vaya a usarlo.
- Este aparato no está diseñado para uso médico en hospitales.
- Revíselo con frecuencia en busca de signos de deterioro y daños. Si encuentra alguno de dichos signos o si el aparato no se ha usado correctamente, devuélvalo al proveedor antes de volver a usarlo.
- No doble el cojín.
- No arrugue el aparato colocando objetos encima durante el almacenamiento.
- Para evitar el riesgo de lesiones por quemadura, no use el producto mientras duerme, utilícelo siempre por encima de la ropa y mueva el cojín a una zona distinta del cuerpo cada 30 minutos si lo usa en el modo Intermedio o Alto.



No inserte clavijas.



No deje que lo utilicen niños de muy corta edad (0-3 años)



No lo utilice doblado o arrugado.

CONOZCA LA UNIDAD

(véase la página 3)

- 1 Cojín calefactable (funda del cojín)
- 2 Control de encendido/apagado/nivel de calor
- 3 Localizador de control
- 4 Conector de la batería
- 5 Bolsillo interno para la batería
- 6 Batería
- 7 Indicador de nivel de batería
- 8 Puerto USB de salida
- 9 Puerto de tipo C de entrada
- 10 Puerto micro USB de entrada
- 11 Encendido/Apagado
- 12 Cable de carga USB

Aviso: El contenido puede variar

CARGAR LA BATERÍA

Enchufe el cable de carga USB en el puerto de tipo C de entrada en la batería y luego en un puerto USB. El indicador de nivel de batería parpadeará durante la carga y mostrará 4 luces cuando esta esté completamente cargada.

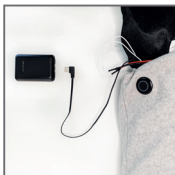
El tiempo de carga completa es:

Batería de 5000 mAh: hasta 2,5 horas

Batería de 10 000 mAh: hasta 4 horas



INTRODUCCIÓN



1. Abra la cremallera de la funda del cojín.
2. Introduzca el conector de la batería en el puerto USB de salida de la batería.
3. Encienda la batería. El botón de control de encendido/apagado/nivel de calor parpadeará en rojo, azul y verde y luego se apagará.

Aviso: La batería se apagará automáticamente si en 35 segundos no se ha seleccionado un nivel de calor.



4. Coloca la batería en el bolsillo interno.
Importante: La batería siempre debe estar dentro del bolsillo cuando se esté usando el cojín.
5. Cierre la cremallera de la funda.



6. Para encender mantenga pulsado el botón de encendido/apagado/nivel de calor durante tres segundos. Pulse varias veces para seleccionar el nivel de calor que desee:
Verde = Bajo (30-35°C)
Azul = Medio (35-45°C)
Rojo = Alto (45-55°C)
Pulse tres veces para apagarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La funda del cojín se puede quitar y lavar en la lavadora. Para quitar la funda:

1. Abra la cremallera de la funda del cojín y pulse dos veces el botón de encendido/apagado para apagar la batería. Desenchufe el conector de la misma y retírela.
 2. Para extraer el control de encendido/apagado/nivel de calor de la funda del cojín, presiónelo hacia adentro a través del localizador de control.
- Aviso:** No presione los cables que hay en la parte trasera del control de encendido/apagado/nivel de calor.
3. Saque la funda del cojín y lávela según las instrucciones de lavado que hay en la etiqueta de cuidado.



DESPUÉS DE SU USO

Si va a guardarlo durante un largo período de tiempo, extraiga la batería. Guárdelo en un lugar fresco y seco.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Dentro de la unidad no hay ninguna parte que pueda servir al usuario.

La funda del cojín es la única pieza que se puede lavar con lavadora; el resto de elementos no deben entrar en contacto con el agua.

ELIMINACIÓN



La Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido desarrollada con el fin de reciclar productos utilizando las mejores técnicas disponibles de recuperación y reciclaje para minimizar el impacto sobre el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el uso cada vez más frecuente de vertederos. Este producto se ha clasificado como equipamiento eléctrico o electrónico, así que asegúrese de que, al final de la vida útil del producto, este se elimine de la forma adecuada conforme a los requisitos fijados por la autoridad local. No se deberá desechar con la basura doméstica.

Recicle responsablemente

1. Consulte las directrices municipales locales
2. Separe los componentes y elimínelos de la forma correcta

ESPECIFICACIONES

Tensión de entrada: 5 V 2,0 A

Batería:

1-BT-CSHT-PB-5000 : modelo de iones de litio 5V 5000 mAh

1-BT-CSHT-PB-10000: modelo de iones de litio 5V 10 000 mAh



Lea con atención estas instrucciones antes de usar y guárdelas para un uso futuro.



Este producto es para uso interior solamente.



Esta unidad cumple la legislación actual de la UE.



GARANTÍA

Para registrar nuestra garantía de dos años en línea, visite:

www.bodi-tek.com/warranty

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si desea hacernos alguna consulta, por favor póngase en contacto con nosotros en:

customerservice@bodi-tek.com

AVISOS

- **Leia as instruções atentamente e guarde-as para futura referência.**
- Verifique se a almofada está completamente seca antes de utilizar. Não a utilize molhada.
- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência, desde que sejam supervisionadas ou que recebam instruções para utilizarem o aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- NÃO utilize este aparelho se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou se tiver sofrido qualquer tipo de dano.
- Não utilize este aparelho em partes do corpo flácidas ou quaisquer outras zonas que apresentem sinais de: veias varicosas, doenças de pele (por exemplo, eczema, psoríase, dermatite), cortes e abrasões, irritação, verrugas, sardas, pólipos cutâneos, erupções cutâneas, hipersensibilidade ou queimaduras solares, flebites, cicatrizes recentes e outros problemas de pele. Se sofrer de algum dos problemas acima mencionados, recomendamos que consulte o seu médico antes do tratamento.
- Desligue sempre o aparelho da tomada imediatamente após a utilização e antes de o limpar.
- Este dispositivo deve ser utilizado apenas para o fim a que se destina, conforme descrito neste manual do utilizador.
- A almofada não deve ser usada por pessoas com deficiência ou incapacidades, crianças ou pessoas com insensibilidade ao calor; a utilização por períodos demasiado longos com um nível de calor elevado pode provocar queimaduras na pele.
- Guarde o aparelho num local fresco e seco quando não estiver a ser utilizado.
- Este aparelho não se destina a utilização médica em hospitais.
- Verifique frequentemente se o aparelho apresenta sinais de desgaste ou danos. Se apresentar sinais de desgaste ou danos ou se tiver sido utilizado de forma incorreta, não volte a utilizá-lo e devolva-o ao fabricante.
- Evite dobrar a almofada.
- Não vincar o aparelho colocando itens sobre o mesmo durante o armazenamento.
- Para evitar o risco de queimaduras, não utilize a almofada enquanto dorme, não a coloque em contacto direto com a pele e, caso opte pelo nível Médio ou Elevado, mova almofada para uma zona diferente do corpo a cada 30 minutos.



Não introduzir alfinetes



Não deve ser utilizado por crianças pequenas (0 a 3 anos)



Não utilizar dobrado

A SUA UNIDADE

(ver página 3)

- 1 Almofada elétrica (capa da almofada)
- 2 Botão Ligar/Desligar e de controlo do nível de calor
- 3 Encaixe do botão
- 4 Conector do powerbank
- 5 Bolsa para o powerbank
- 6 Powerbank
- 7 Indicador de bateria
- 8 Porta USB de saída
- 9 Porta USB Type-C de entrada
- 10 Porta micro USB de entrada
- 11 Ligar/Desligar
- 12 Cabo de carregamento USB

Nota: o conteúdo pode variar.

CARREGAR O POWERBANK

Ligue o cabo de carregamento USB à porta USB Type-C de entrada existente no powerbank e a uma porta USB. O indicador de bateria pisca durante o carregamento e apresenta 4 luzes assim que a bateria estiver totalmente carregada.

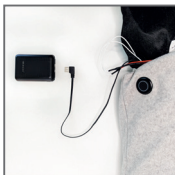
Carregamento completo:

Powerbank de 5000 mAh – cerca de 2,5 horas

Powerbank de 10 000 mAh – cerca de 4 horas



COMO UTILIZAR



1. Abra o fecho da capa da almofada.
2. Ligue o conector do powerbank à porta USB de saída existente no powerbank.
3. Ligue o powerbank. O botão Ligar/Desligar e de controlo do nível de calor pisca a vermelho, azul e verde e depois desliga-se.

Nota: o powerbank desliga-se automaticamente após 35 segundos se não for selecionado um nível de calor.



4. Coloque o powerbank na bolsa.
Importante: o powerbank deve estar sempre dentro da bolsa durante a utilização.
5. Feche a capa da almofada com o fecho.



6. Prima sem soltar o botão Ligar/Desligar e de controlo do nível de calor durante três segundos para ligar. Prima repetidamente para selecionar o nível de calor pretendido:
Verde = Baixo (30-35°C)
Azul = Médio (35-45°C)
Vermelho = Elevado (45-55°C)
Prima novamente durante três segundos para desligar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A capa da almofada pode ser retirada e lavada na máquina. Para retirar a capa da almofada:

1. Abra o fecho da capa e prima o botão Ligar/Desligar duas vezes para desligar o powerbank. Desconecte o conector do powerbank e coloque-o de lado.



2. Para retirar o botão Ligar/Desligar e de controlo do nível de calor da capa, empurre-o para dentro através do encaixe.

Nota: não faça pressão sobre os fios existentes na traseira do botão Ligar/Desligar e de controlo do nível de calor.

3. Retire a capa da almofada e lave-a de acordo com as instruções de lavagem indicadas na respetiva etiqueta.

DEPOIS DE UTILIZAR

Retire o powerbank quando não utilizar o aparelho por um período prolongado. Guarde-o num local fresco e seco.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Não existem peças no interior do aparelho às quais o utilizador possa efetuar a manutenção.

A capa é a única parte da almofada que pode ser lavada na máquina; as outras partes não devem ter entrar em contacto com água.

ELIMINAÇÃO



A Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) (2012/19/UE) foi acionada para a reciclagem de produtos através das melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis, de modo a minimizar o impacto no ambiente, tratar substâncias perigosas e evitar o aumento de aterros sanitários. O produto está classificado como Equipamento Elétrico ou Eletrónico. Como tal, garanta que no fim da sua vida útil é eliminado de forma correta, de acordo com as exigências legais locais. NÃO deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico.

Responsabilidade de reciclagem:

1. Consulte as diretrizes das autoridades locais
2. Separe os componentes e elimine-os de forma correta

ESPECIFICAÇÕES

Entrada: 5 V  2 A 

Powerbank:

1-BT-CSHT-PB-5000: íões de lítio 5V 5000 mAh

1-BT-CSHT-PB-10000: íões de lítio 5V 10 000 mAh



Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para futura referência.



Este produto destina-se apenas a utilização em espaços interiores.



Esta unidade está em conformidade com a legislação atual de produtos da UE.



GARANTIA

Para registar a sua garantia de dois anos online, visite:

www.bodi-tek.com/warranty

APOIO AO CLIENTE

Se tiver alguma questão, entre em contacto connosco através do e-mail:

customerservice@bodi-tek.com

AVVERTENZE

- **Leggere tutte le istruzioni con attenzione e conservarle per consultazioni successive**
- Assicurarsi che la pelle sia completamente asciutta prima dell'uso. Non usare mai se bagnato.
- Tenere fuori dalla portata di bambini e degli animali domestici.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte funzionalità fisiche, sensoriali o mentali o non esperte nell'uso del prodotto, solo se supervisionati da adulti o dopo avere ricevuto le istruzioni necessarie per garantire l'utilizzo sicuro dell'apparecchio ed evitare possibili rischi derivanti dall'uso dello stesso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Non consentire ai bambini di eseguire la pulizia e la manutenzione di questo apparecchio senza supervisione.
- NON utilizzare questo apparecchio se non funziona correttamente o se è caduto o risulta danneggiato.
- Non utilizzare il prodotto su pelle non integra o pelle affetta da una delle seguenti condizioni: vene varicose, affezioni cutanee (ad esempio eczema, psoriasi, dermatite), tagli e abrasioni, irritazione, verruche, nei, escrescenze, eruzioni, ipersensibilità o scottature solari, flebiti, tessuto cicatriziale recente o altre patologie cutanee. Si consiglia di consultare il medico prima del trattamento, se si soffre di una qualunque delle condizioni di cui sopra.
- Scollegare sempre il dispositivo immediatamente dopo l'uso e prima della pulizia.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto, come descritto in questa guida.
- Il prodotto non deve essere usato da disabili, bambini e persone insensibili al calore un'applicazione prolungata ad alte temperature può provocare ustioni cutanee.
- Quando il prodotto non viene usato, conservarlo in un luogo fresco e asciutto.
- Questo apparecchio non è idoneo a impieghi medici negli ospedali.
- Esaminare l'apparecchio di frequente per individuare eventuali segni di danno o usura. Se sono presenti tali segni o se l'apparecchio è stato utilizzato in modo improprio, restituirlo al fornitore prima di qualsiasi ulteriore utilizzo. Evitare di sgualcire il cuscino
- Non sguaiarlo poggiandovi sopra oggetti dopo averlo riposto.
- Per evitare il rischio di ustioni, non utilizzarlo quando si dorme, utilizzarlo sempre sopra i vestiti e se è impostato su livello medio o alto spostare il cuscino ogni 30 minuti su una zona diversa del corpo.



Non inserire spilli.



Vietato l'uso a bambini con meno di 3 anni di età.



Non utilizzare se piegato o spiegazzato.

COMPONENTI

(Vedere pag. 3)

- 1 Cuscino riscaldato (Fodera per cuscino)
- 2 Controllo On/Off/Livello di calore
- 3 Localizzatore comandi
- 4 Connettore Power Bank
- 5 Tasca interna per Power Bank
- 6 Power Bank
- 7 Indicatore del livello di carica della batteria
- 8 Porta "uscita" USB
- 9 Porta "ingresso" di tipo C
- 10 Porta "ingresso" Micro USB
- 11 On/Off
- 12 Cavo di ricarica USB

Nota: Il contenuto può variare

RICARICA DEL POWER BANK

Inserire il cavo di ricarica USB nella porta "ingresso" di tipo C sul Power Bank e in una porta USB. L'indicatore del livello della batteria lampeggerà durante la ricarica e mostrerà 4 luci quando è completamente carica.

Per caricare completamente ci vorranno:

Power Bank da 5.000 mAh: fino a 2,5 ore

Power Bank da 10.000 mAh: fino a 4 ore



GUIDA INTRODUTTIVA



1. Aprire la cerniera sulla federa del cuscino..
2. Inserire il connettore del Power Bank nella porta "uscita" USB del Power Bank.
3. Accensione del Power Bank. Il pulsante di controllo On/Off/livello di calore sul cuscino lampeggerà in rosso, blu, verde e poi si spegnerà.

Nota: Il Power Bank si spegnerà automaticamente dopo 35 secondi se il livello di calore non è selezionato.



4. Posiziona il Power Bank nella tasca interna.
Importante: Il Power Bank va sempre riposto nella tasca durante l'utilizzo.
5. Chiudere la cerniera sulla federa del cuscino.



6. Premere e tenere premuto il tasto On/Off/livello di calore per tre secondi per accendere. Premere ripetutamente per selezionare il livello di calore richiesto:
Verde = Basso (30-35°C)
Blu = Medio (35-45°C)
Rosso = Alto (45-55°C)
Premere tre secondi per spegnere.

PULIZIA E MANUTENZIONE

La federa del cuscino può essere rimossa e lavata in lavatrice.
Come rimuovere la federa del cuscino:

1. Aprire la cerniera della federa del cuscino e premere due volte il pulsante On/Off per spegnere il Power Bank. Scollegare il connettore dal Power Bank e metterlo da parte.



2. Per rimuovere il controllo On/Off/Livello di calore dalla federa del cuscino, spingere il controllo On/Off/Livello di calore verso l'interno attraverso il localizzatore di controllo.

Nota: Non esercitare pressione sui fili sul retro del controllo On/Off/livello di calore.

3. Sfilare la federa del cuscino e lavare secondo le istruzioni di lavaggio sull'etichetta con le indicazioni per il lavaggio.

DOPO L'USO

Se lo si ripone per lunghi periodi di tempo, rimuovere il Power Bank. Conservare in un luogo fresco e asciutto.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

L'apparecchio non contiene componenti soggetti a manutenzione da parte dell'utente.

La federa del cuscino è l'unica parte lavabile in lavatrice, nessun'altra parte deve venire a contatto con l'acqua.

SMALTIMENTO



La direttiva 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per favorire il riciclo dei prodotti utilizzando le migliori tecniche di recupero e riciclo, al fine di minimizzare l'impatto sull'ambiente, di trattare adeguatamente le sostanze tossiche e di evitare il proliferare di discariche. Il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica ed elettronica. Pertanto si raccomanda di assicurarsi che, al termine del suo ciclo di vita, il prodotto venga smaltito nel modo corretto, in conformità alle prescrizioni delle autorità locali. NON smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici.

Rispetto delle norme di riciclaggio:

1. Verificare le normative municipali a livello locale
2. Separare i componenti e procedere al corretto smaltimento.

SPECIFICHE

Tensione di alimentazione in ingresso: 5V  2,0A

Power Bank:

1-BT-CSHT-PB-5000 : Modello agli ioni di litio 5V 5,000 mAh

1-BT-CSHT-PB-10000: Modello agli ioni di litio 5V 10,000mAh



Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per uso futuro.



Questo prodotto deve essere usato esclusivamente in interni.



Questa unità è conforme alle attuali normative relative ai prodotti UE.



GARANZIA

Per registrare online la garanzia di due anni, visitare il sito:

www.bodi-tek.com/warranty

ASSISTENZA CLIENTI

In caso di domande, contattarci al seguente indirizzo:

customerservice@bodi-tek.com

©The Dezac Group Ltd 2023, PO Box 17,
Cheltenham Spa, England GL53 7ET

UK Product RP: The Dezac Group Ltd, PO Box 17,
Cheltenham Spa, England, GL53 7ET

EU Product RP: The Dezac Group (Europe) B.V. Azura,
Saturnusstraat 46-62, 2132 HB Hoofddorp, Netherlands

www.bodi-tek.com

1-IN-CSHT-XX-X-EU/1.0